



Commission scientifique de la SSS, Rapport d'activités pour l'année 2002

L'année 2002 a été marquée par une restructuration de la commission. Les décisions importantes ne sont dorénavant plus sur les épaules du président seul, mais sur un bureau composé de 8 membres. En même temps que cette restructuration, un cahier de charges a été élaboré, et les statuts qui datent de 1969 ont été révisés. Ce travail administratif a pris la plupart du temps consacré à la Commission, qui a été modestement active:

Signalons tout d'abord la tenue de la rencontre d'hiver 2002 à Fribourg. Le dimanche matin fut consacré au thème de la spéléogenèse. Des présentations variés ont été suivis d'un débat animé et constructif.

La contribution de la CS au traditionnel essai de traçage se limitait à l'aide de financement. Le traçage dans la région Givrine-Marchairuz fut un succès, et on attend son publication. Un autre aide de financement a été versé pour un cours sur la détermination des chiroptères.

L'assemblée annuelle se tenait début 2002. Par la suite, la CS jouait son rôle de conseil scientifique pour l'ISSKA. Lors de l'assemblée en printemps 2002.

Le président de la CS étant absent aux Etats-Unis, la présidence ad interim est assumée par Hans Stünzi.

H. Stünzi / Ph. Häuselmann, 26.1.2003

Wissenschaftliche Kommission der SGH, Tätigkeiten 2002

Das Jahr 2002 sah die Umstrukturierung der Kommission. Wichtige Entscheidungen werden nicht mehr vom Präsidenten allein getragen, sondern von einem achtköpfigen Vorstand. Gleichzeitig mit dieser Umstrukturierung wurde ein Pflichtenheft erarbeitet, und die aus dem Jahre 1969 stammenden Statuten wurden überarbeitet. Diese administrative Arbeit nahm den grössten Teil der Zeit der Kommission in Anspruch, die deshalb mässig aktiv war:

Erwähnen wir zuerst das Wintertreffen 2002 in Fribourg. Der Sonntag Morgen war dem Thema „Höhlenentstehung“ gewidmet. Diverse Vorträge waren die Grundlage für eine animierte und konstruktive Diskussion.

Der Beitrag der CS zum traditionellen Färbversuch bestand in einer finanziellen Unterstützung. Die Färbung in der Region Givrine-Marchairuz war erfolgreich - nun warten wir auf eine Publikation. Im weiteren wurde ein Kurs zur Bestimmung von Fledermäusen finanziell unterstützt.

Die Jahresversammlung wurde anfangs 2002 abgehalten und war die Grundlage, dass die CS ihre Rolle als wissenschaftlicher Rat des SSKA wahrnehmen konnte.

Da der Präsident der CS in den USA weilt, wird die Präsidenschaft ad interim von Hans Stünzi versehen.

H. Stünzi / Ph. Häuselmann, 26.1.2003